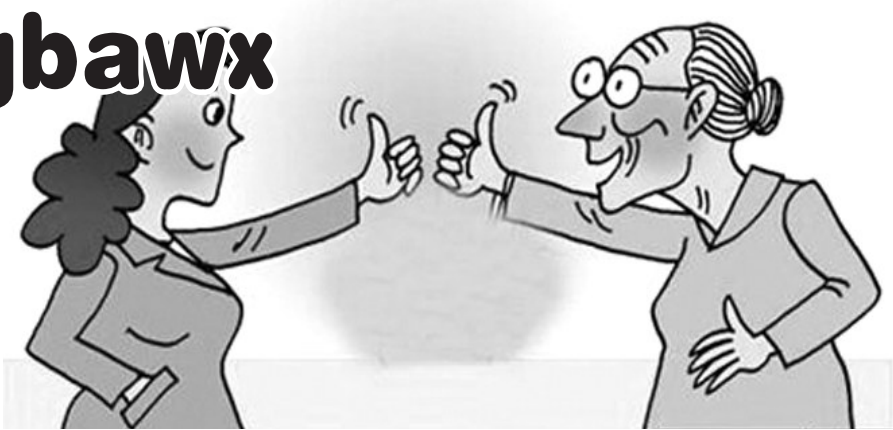


sawcuenh dinj

Yahbuz Caeuq Lwgbawx

婆媳之间

□Sub Dasingh/苏大星



Mbanjlaj miz dah sau ndeu heuhguh Dahlien, ngamq ndaej ngeihcib ngeih bi, vunz gig saundei, naj maeq lumj vadauz, nohhau lumj gyaqmbiq, bouxcoz raen le hoenz cungj mbin liux, caezgya cungj siengj caeuq de guhyoux. Dahlien bouxlawz goj mbouj wngq. Ngoenz ndeu bae haw, Dahlien raen mbanjgwnz Daeg-nungz mbauqndei, couh angqfwngfwng bae ra de ganggoj, yied gangj yied haeujmaez, yienghneix song boux doxlien ndaej song bi, bi daihsam Dahlien laeh bae daengz ranz Daegnungz, songde gag guhcawj doxaeu, couh baenz gvanbaz lo.

Dahlien ndaej ngeihcib haj bi bide, seng baenz daeg lwg ndeu, heuhguh Daeglunz, vunz lai couh heuh Dahlien gvanbaz guh mehlunz bohlunz. Daeglunz ngamq ndaej sam bi, bohlunz baenz bingh yw mbouj ndei gvaqsei lo. Daj seizhaenx hwnj,

mehlunz couh bouxdog ciengx Daeglunz majhung, baenzmaiq hix mbouj caiq haq vunz.

Daeglunz vunz maj ndaej sang, youh mbauqndei, baez yaep lwgda couh ndaej ngeihcib seiq bi, rox guhyoux lo. Dahyoux de youq Mbanjgva, heuhguh Dahyingj, vunz gig saundei. Daeglunz daz Dahyingj daeuj daengz ranz hawj daxmeh yawj. Daxmeh raen Dahyingj saundei lumj dahsien ityiengh, sim siengj: Vunz saundei lai rox riengraez, ngoenzlaeng mbouj dingq gangj couh nanz banh, couh doiq Dahyingj naeuz: “Daeglwg gou lij coz, ranz youh hoj, hix mbouj miz boh, ha mbouj ndaej mwngz, suenq lo.” Yienghneix, Daeglunz caeuq Dahyingj couh baenfwngz lo.

Gvaq liux bi ndeu, Daeglunz doiq daxmeh naeuz: “Gou caeuq Dahyenj Mbanjswix guhyoux, gou daz de ma hawj mwngz yawj baez ndeu

baenz lwi?” Gvaq liux geij ngoenz, Dahyenj daengz ranz lo. Mehlunz raen Dahyenj bizbwdbwd, sim siengj: De vunz baenzneix hung, ngoenzlaeng miz saek di vah, roxnaeuz doxndaq doxhoenx, couh guh mbouj gvaq de bw! Couh doiq Dahyenj naeuz: “Mwngz caeuq Daeglunz mbouj doxngamj, mwngz ra bouxwnq suenq lo” Dahyenj caeuq Daeglunz youh baenfwngz lo.

Gvaq liux buenq bi, Daeglunz youh naeuz: “Daxmeh, gou youq Mbanjgyang caeuq Dahyungz dox-gyaez, de vunz saundei, guhhong youh gaenx, dinfwngz youh gvai, gou siengj aeu de guhyah, mwngz yawj mbouj yawj de baez ndeu?” Daxmeh naeuz:

“Mwngz aeu baenz vaiq guhmaz, gvaq geij bi dem mbouj ndaej bw?” Daeglunz han naeuz: “Gou yaek ndaej ngeihcib roek bi, caiq gvaq geij bi couh samcib bi, mwngz doengzeiq mbouj doengzeiq? Mbouj doengzeiq gou couh bae ranz de hwnjranz. Gou bae hwnjranz le, mwngz couh gag youq ranz, mbouj miz lan umj, gou bae le, mwngz lij ndaej haujlai laex daeuj dem, mwngz siengjsiengj yawj?” Mehlunz ngeix daengz, Daeglunz boux lwgdog, bae hwnjranz, gou couh mbouj miz boux baengh, daengz geq baenzlawz guh. Siengj daengz gizneix, mehlunz han naeuz: “Mwngz aeu goj aeu de, gou mbouj guenj lo”.

(caengz sat)

Doengzhag Donhcieuh Cingz

同学半世情

□Lanz Han'gvangh/蓝汉光

Mbwk: Beix naek cingz dahraix, Song baih gaej doxlumz; Ndwen miz samcib ngoenz, Ndaejhoengq cix gvaqdaeu.

Daengx guek cungj doxdoengz, Haj ngoenz bungz lij bai; Beix naek cingz dahraix, Song baih gaej doxlumz.

Dahgya miz baengzyoux, Boux ma boux mbouj cunz; Ndwen miz samcib ngoenz, Ndaejhoengq cix gvaqdaeu.

Sai: Beix mbouj hoengq bae cunz, Nuengxlunz hix gaej gvaiq; Gaiqnaz hai song raiq, Hojnanz byaij hwnjroengz.

Max deng gyaeng ndaw lanz, Aenfanz mbouj ndei lwenh; Beix mbouj hoengq bae cunz, Nuengxlunz hix gaej gvaiq.

Din ndeu dieb song ruz, Lauheiq vunz baklai; Gaiqnaz hai song raiq, Hojnanz byaij hwnjroengz.

Mbwk: Ranz nuengx youq lajbya, Beix gvaqma cix haeuj; Siengj daeuj mwngz cix daeuj, Nuengx bwh laeuj caj mwngz.

Doxbiek geij cib nienz, Miz yienz dauq raennaj; Ranz nuengx youq lajbya, Beix gvaqma cix haeuj.

Doengzhag daeuj doxcunz, Mbouj lau vunz gangjraeuh; Siengj daeuj mwngz cix daeuj, Nuengx bwh laeuj caj mwngz.

Sai: Daengh nuengx dauq baema, Miz gya naihsim ganq; Gaej doeng youz sae langh, Deng vunz gangj mbouj ndei.

Ndaemcin nyaengq cix gangj, Beix bae bang raeq naz; Daengh nuengx dauq baema, Miz gya naihsim ganq.

Ciengzseiz geiq ndawsim, Nyinhcaen gaej hwnjdang. Gaej doeng youz sae langh, Deng vunz gangj mbouj ndei.

(8)

Aen cienanq siujcuj ginggvaq cazcingq, Liengzsinh Gunghse miz boux Luz Youjgvangh dahraix, hoeng de naeuz de baenzciuh cungj mbouj gai gvaq fwnz, engq mbouj gai fwnz bae Liengzdzungz baenzneix gyae. Doiq gij baengzcingq 11 bit damngaenz cienanq siujcuj caz ndaej haenx, Veiz Gozcingh mbouj cuengqsim, yungh sam ngoenz seizgan caeuq gij vunzhong cienanq baez bit baez bit saemjngonz, heuh cienanq siujcuj baez bit baez bit gangjmingz. De nyinhnaeuz miz 8 bit mbouj miz ngeizdiemj, ngaenz deng dam haenx ndaej 2100 maenz, liux le gyau hawj gunghcozdui caeuq Binzya cungh-nungz Hezvei bae ra bonjfaenh de dangqnaj cazdoi, caenhhengz bae buenq, caz mbouj ok baengzcingq cix gaej dwen saekdi. Vangz Sihgaih youq dangqnaj vunzcingq huqcingq siengzsaed haenx, cienzbouh nyinh-

coih, caemhcai geij ngoenz ndawde doiqboiz le 700 lai maenz. Seizhaenx, miz mbanj vunzcingq daezok aeu buenqhingz Vangz Sihgaih. Veiz Gozcingh caeuq Ho Yiyenx boux gungh 'anhdingh fudinghcangj seizde youq Daliengz guh boux bencangj haenx doxvuenh yigen, nyinhnaeuz vunzde gaenq lauxsaed gangj okdaeu gvaq, caemhcai caenhrengz boiz ngaenz, ceiqndei dwg mbouj buenqhingz. Doeklaeng, ginggvaq Binzhez yaeng-

lwnh, dingh dangqguh gij mauzdun ndaw lwgminz daeuj cawqleix, lij faenboiq de bae guh bouxguenjraemx. De bonjfaenh caeuq vunzranz gig souh gamjdoengh.

Daliengz Itdoi h duicangj Liengz Yungjvangz, soqlaiz cungj gig hwnjheiq guh hong, aendoih neix bibi demcanj. Miz vunz gawjbauq de damngaenz 2400 maenz, gunghcozdui caiqsam haedcaz, saedsaeh cij nodyungh le 24 maenz. Veiz Gozcingh

dingq gvaq gyroblwnh le, gidij cazcam mizgven cingzci, yiemzsuk dwk naeuz: “Raeuz mbouj ndaej cuengq gvaq saek boux vunz miz vwndiz haenx, hoeng caemh mbouj ndaej ienquengj saek boux vunz ndei, caz seuq le cix gietanq, dwg geij lai suenq geij lai.” Liengz Yungjvangz youq swnghcanjdui guh gvaq genjcaz le, daengxcungq ciuqyiengh yungjhu de bae laebdaeb guh duicangj.

(caengz sat)

Veiz Gozcingh Sangcieng Cawj-guenj Guengjsae Ngeihcib Bi

韦国清上将主政广西二十年

□Hoz Saubangisii Cioz Siengzcoub Liuz Giongliui Cioz Siengzgea boiz